

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA KOŠICE

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 4749-29535/2016/Val/750020103/Z18

V Košiciach, dňa 21.09.2016

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

19.10.2016

Dňa: 19.10.2016 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 231/23-OIPK/2004-Mi, č. i. 750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 130/9-OIPK/2005-Mi/750020103/Z1 zo dňa 17.01.2005, č. 1624/161-OIPK/2005-Mi/570020103/Z2 zo dňa 16.12.2005, č. 1207-1329/2007/Mil/750020103/Z3 zo dňa 04.01.2007, č. 6983-32442/2007/ Mil/750020103/Z4 zo dňa 09.10.2007, č. 5013-17715/2008/Mil/750020103/Z5 zo dňa 23.05.2008, č. 7774-34692/2008/Mil/750020103/Z6 zo dňa 27.10.2008, č. 508-2182/2009/ Mil/750020103/Z7 zo dňa 23.01.2009, č. 6350-21181/2009/Mil/750020103/Z8 zo dňa 29.06.2009, č. 8414-33179/2009/Mil/750020103/Z9 zo dňa 20.10.2009, č. 5274-12460/2010/ Mil/750020103/Z10 zo dňa 23.04.2010, č. 5969-22281/2010/Mil/750020103/Z11 zo dňa 02.08.2010, č. 7857-29193/2010/Mil/750020103/Z12 zo dňa 11.10.2010, č. 4372-12232/ 2011/Mil/750020103/Z13 zo dňa 27.04.2011, č. 6830-25611/2011/Mil/750020103/Z14 zo dňa 26.09.2011, č. 5489-16495/2012/Mil/750020103/Z15 zo dňa 11.06.2012, č. 6706-33840/2013/Ber/750020103/Z16 zo dňa 12.12.2013 a č. 5522-34158/

2016 09. 2 9

EXPEDOVANÉ!

DOPORUČENE!

2015/Mil/750020103/Z17 zo dňa 21.11.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorými bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

Skládka U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládka nebezpečného odpadu U.S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby „Manipulačný poriadok pre vodné stavby Haldové hospodárstvo U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov:

- neudelenie zmeny súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie „Skládky U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládky nebezpečného odpadu U.S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení nasledovne:

- 1) V časti „II. Záväzné podmienky“ v kapitole „B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v podkapitole „1. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v časti „A.1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke Skládka U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“, v podčasti „Technicko-prevádzkové podmienky“ sa podmienka A.1.2.30 nahrádza nasledovným znením:

A.1.2.30 Prevádzkovateľ skládky je povinný zabezpečiť vykonávanie správy, prevádzky a údržby vodných stavieb: hydroclony, odvodňovacieho drenážneho kanálu, akumulčných nádrží nádrže AN 1 a AN 2, monitorovacieho systému skládok, sanačného vrtu SV – 1, zariadenia na úpravu vôd pod Suchou haldou v súlade s „Manipulačným poriadkom pre vodné stavby Haldového hospodárstva U. S. Steel Košice, s.r.o.“ schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4749-29535/2016/Val/750020103/Z18 zo dňa 21.09.2016 v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva.

- 2) V časti „II. Záväzné podmienky“ v kapitole „B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v podkapitole „A.2. Emisné limity pre Skládku U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“, v časti „A.2.2 Emisie do podzemných a povrchových vôd“ sa podmienka A.2.2.4 nahrádza nasledovným znením:

A.2.2.4 S vodou z nádrže N 1 je prevádzkovateľ oprávnený nakladať ako s technologickou vodou v rámci výrobných prevádzok hutníckeho kombinátu v zmysle „Manipulačného poriadku pre vodné stavby Haldového hospodárstva U. S. Steel Košice, s.r.o.“ schváleného IŽP Košice rozhodnutím č. 4749-29535/2016/Val/750020103/Z18 zo dňa 21.09.2016 a prevádzkového poriadku v zmysle všeobecných záväzných právnych predpisov vodného a odpadového hospodárstva.

- 3) V časti „II. Záväzné podmienky“ v kapitole „B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v podkapitole „A.6, B.6 Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky, pri ktorých by mohlo vzniknúť nebezpečenstvo ohrozenia životného prostredia“ sa podmienka 6.3 nahrádza nasledovným znením:

6.3 Pri prevádzkovaní vodohospodárskych diel v rámci Haldového hospodárstva U. S. Steel Košice, s.r.o. je prevádzkovateľ povinný riešiť havarijné stavy v súlade s „Manipulačným poriadkom pre vodné stavby Haldového hospodárstva U. S. Steel Košice, s.r.o.“ schváleným IŽP Košice rozhodnutím č. 4749-29535/2016/Val/750020103/Z18 zo dňa 21.09.2016 v zmysle všeobecného záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva a v súlade so zmenou podmienok prevádzkovania ho pravidelne aktualizovať.

- 4) V časti „II. Záväzné podmienky“ v kapitole „B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v podkapitole „A.1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke Skládky U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“, v časti „Technicko-prevádzkové podmienky“ sa podmienka 10.2.1 nahrádza nasledovným znením:

10.2.1 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať opatrenia pre prípady zlyhania činnosti uvedené v havarijnom pláne, „Manipulačnom poriadku pre vodné stavby Haldového hospodárstva U. S. Steel Košice, s.r.o.“ schválenom IŽP Košice rozhodnutím č. 4749-29535/2016/Val/750020103/Z18 zo dňa 21.09.2016 vypracovanom podľa všeobecne záväzného právneho predpisu vodného hospodárstva a opatrenia pre prípad havárie, ktoré sú súčasťou prevádzkového poriadku skládky vypracovaného a schváleného podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.

- 5) V časti „II. Závazné podmienky“ v kapitole „B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v podkapitole „1. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“, v časti „A.1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke Skládky U. S. Steel Košice, s.r.o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný“, v podčasti „Technicko-prevádzkové podmienky“ sa podmienka A.1.2.30/a ruší.

Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z., podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 231/23-OIPK/2004-Mi, č. i. 750020103 zo dňa 28.05.2004 v znení neskorších zmien, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice zo dňa 28.04.2016.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia bolo schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby „Manipulačný poriadok pre vodné stavby Haldové hospodárstvo U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a udelenie zmeny súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie „Skládky U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládky nebezpečného odpadu U.S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta“ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, z dôvodu zosúladenia termínu pre ohlasovanie výsledkov monitoringu po ukončení prevádzkovania s termínom pre zasielanie údajov podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.

IŽP Košice na základe posúdenia predmetnej žiadosti a vzhľadom k tomu, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 11 ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti a príloh žiadosti, ústneho pojednávania a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania U. S. Steel Košice, s.r.o., Mesto Košice, Mestskú časť Košice - Šaca a dotknuté orgány Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej vodnej správy a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH o začatí konania listom č. 4749-14843/57/2016/Val/Z18 zo dňa 06.05.2016 (doručeným v dňoch 16.05.2015 až 17.05.2016) a zároveň v súlade s § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené:

- stanovisko Mesta Košice, pod. č. A/2016/14029-2 zo dňa 01.06.2016, v ktorom sa uvádza, že súhlasí s vydaním zmeny povolenia pre predmetnú prevádzku v rozsahu podľa návrhu podmienok povolenia a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia,
- vyjadrenie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, listom č. OU-KE-OSZP2-2016/024519 zo dňa 17.05.2016, v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia bez pripomienok,
- vyjadrenie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH, listom č. OU-KE-OSZP3-2016/02305-2 zo dňa 01.06.2016, v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a nemá námietky,
- stanovisko Mestskej časti Košice – Šaca, pod č. 658/2016/PRED/Iž zo dňa 13.06.2016, v ktorom uvádza že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- o schválenie manipulačného poriadku vodnej stavby „Manipulačný poriadok pre vodné stavby Haldové hospodárstvo U. S. Steel Košice, s.r.o.“ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov:

- o udelenie zmeny súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie „Skládky U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládky nebezpečného odpadu U. S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta” podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ z dôvodu zosúladenia termínu pre ohlasovanie výsledkov monitoringu po ukončení prevádzkovania s termínom pre zasielanie údajov podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.

IŽP Košice neudelil zmenu súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie „Skládky U. S. Steel Košice, s. r. o. na odpad, ktorý nie je nebezpečný a Skládky nebezpečného odpadu U. S. Steel Košice, s.r.o. – I., II., III. – kazeta, ktorá sa týka zmeny termínu ohlasovania výsledkov monitoringu do 28. februára nasledujúceho roka ako žiadal prevádzkovateľ v predmetnej žiadosti, pretože IŽP Košice vychádzal z ustanovenia § 19 ods. 1 písm. i) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v zmysle ktorých je prevádzkovateľ skládky odpadov povinný

uchovávať záznamy z monitoringu počas prevádzkovania skládky odpadov a po jej uzavretí a každoročne do 31. januára nasledujúceho roka ohlasovať výsledky monitoringu za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení a stanovísk účastníkov konania a dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku nezhorší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



12. 11. 2016
Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Magistrát mesta Košice, Tr. SNP č. 39, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice - Šaca, Železiarská 9, 040 16 Košice – Šaca

Na vedomie:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice